



Amts- und Informationsblatt der Gemeinde HEINSDORFERGRUND

Jahrgang 2010

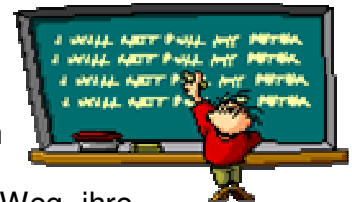
Freitag, 03.09.2010

Ausgabe 9

Schulanfang 2010

Am 07. August 2010 feierten 17 Mädchen und Jungen der Grundschule Hauptmannsgrün ihren Schulanfang.

Zu festlicher Musik kamen unsere Schulanfänger teils bedächtig, teils recht flott in den schönen Saal des Gemeindezentrums Oberheinsdorf. Gemeinsam mit Schulleiterin Undine Grimm packten die ABC-Schützen eine Schultüte aus und erfuhren so, was sie in der Schule alles erwartet. Den Eltern gab Frau Grimm mit auf den Weg, ihre jetzt bereits "großen" Kinder etwas loszulassen, aber gleichzeitig zu unterstützen und Mut zuzusprechen.



Im Programm der Schüler der AG Chor und Theater zeigte Pumuckl, wie schön es in der Schule ist. Pumuckl fand schnell Freunde, die ihm beim Lernen halfen. Und als dann sogar im Unterricht nach flotten Rhythmen getanzt wurde, entschied sich Pumuckl, auch am nächsten Tag wiederzukommen.

Anschließend wurden die ABC-Schützen auf die Bühne gerufen und feierlich in die erste Klasse der GS Hauptmannsgrün aufgenommen.



Vor dem Gemeindezentrum wartete schon ein Oldtimerbus, mit dem die Jüngsten mit ihrer Klassenlehrerin Frau Wilhelm zur Schule fuhren. Mit leuchtenden Augen betraten die Mädchen und Jungen ihr Klassenzimmer. Dort warteten nicht nur der Ranzen, Hefte und Bücher auf die künftigen Schüler sondern natürlich auch die sehr liebevoll gefüllten Zuckertüten.

Frau Wilhelm begrüßte gemeinsam mit den beiden Katzen Mimi und Mo die Erstklässler und zeigte ihnen die Schulsachen.

Als dann schließlich noch genügend Fotos geschossen wurden, verabschiedeten sich die Schulanfänger, Eltern und Gäste. Auf die Mädchen und Jungen wartete sicher noch ein langer Tag mit vielen Überraschungen.



Wir wünschen allen einen guten Schulstart!

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung einer Umstufungsverfügung der Gemeinde Heinsdorfergrund gemäß § 7 Abs. 1 des Sächsischen Straßengesetzes

Umstufungsverfügung der K 7819

1. Straßenbeschreibung

1.1 Bezeichnung der Straße

- K 7819

Anfangspunkt: NK 5340 499 Station 0,000

Endpunkt: NK 5340 499 Station 1,362

Gemeinde Heinsdorfergrund

Landkreis: Vogtlandkreis

2. Verfügung

2.1. Die unter 1.1. bezeichnete bestehende Straße wird abgestuft zu einer Gemeindeverbindungsstraße

2. Widmungsbeschränkungen: keine

3. Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Gemeinde Heinsdorfergrund

4. Wirksamwerden der Verfügung

01.01.2011

5. Sonstiges

5.1. Gründe für Umstufung

Die Straße hat keine überörtliche Verkehrsbedeutung, sondern dient nur dem nachbarlichen Verkehr zwischen der Gemeinde Heinsdorfergrund und der Stadt Lengenfeld

5.2. Die Verfügung nach Nr. 2 kann eingesehen werden bei: Gemeinde Heinsdorfergrund, Reichenbacher Str. 173, 1. OG Sekretariat, vom **13.09.2010 bis 15.10.2010** während der Dienstzeiten

Montag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz Widerspruch eingelegt werden.

Heinsdorfergrund, den 31.08.2010



R. Löffler
Bürgermeister

Die nachfolgende Abstufung wurde durch die Landesdirektion Chemnitz verfügt und wird hiermit öffentlich bekannt gemacht:

Öffentliche Bekanntmachung einer Umstufungsverfügung der Gemeinde Heinsdorfergrund gemäß § 7 Abs. 1 des Sächsischen Straßengesetzes

Umstufungsverfügung der K 7819

1. Straßenbeschreibung

1.1 Bezeichnung der Straße

- K 7819

2. Anfangspunkt: NK 5340 499 Station 1,362

3. Endpunkt: NK 5340 006 Station 0,000;

Länge: 0,434 km

4. Gemeinde Heinsdorfergrund

5. Landkreis: Vogtlandkreis

2. Verfügung

2.1. Die unter 1.1. bezeichnete bestehende Straße wird abgestuft zu einer Ortsstraße

2.2. Widmungsbeschränkungen: keine

3. Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Gemeinde Heinsdorfergrund

4. Wirksamwerden der Verfügung

01.01.2011

5. Sonstiges

5.1. Gründe für Umstufung

Die Straße hat keine überörtliche Verkehrsbedeutung, sondern dient nur dem nachbarlichen Verkehr zwischen der Gemeinde Heinsdorfergrund und der Stadt Lengenfeld sowie der Erschließung der anliegenden Bebauung

5.2. Die Verfügung nach Nr. 2 kann eingesehen werden bei: Gemeinde Heinsdorfergrund, Reichenbacher Str. 173, 1. OG Sekretariat, vom **13.09.2010 bis 15.10.2010** während der Dienstzeiten

Montag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch 09:00 - 12:00 Uhr

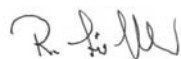
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz Widerspruch eingelegt werden.

Heinsdorfergrund, den 31.08.2010



R. Löffler
Bürgermeister

Ortsübliche Bekanntmachung

Billigungs- und Auslegungsbeschluss Bebauungsplan "Sondergebiet Windkraft" OT Hauptmannsgrün

Beschluss Nr.74/10

(1) Der Gemeinderat beschließt den Entwurf zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan der Gemeinde Heinsdorfergrund für das "Sondergebiet Windkraft" im Ortsteil Hauptmannsgrün, bestehend aus Teil A - Planzeichnung M 1 : 2.000 und Teil B - textlichen Festsetzungen in der Fassung vom Mai 2010 und billigt die dazugehörige Begründung mit Umweltbericht und Anlagen.

(2) Der Gemeinderat beschließt, die vollständigen Planunterlagen und die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen der Landesdirektion Chemnitz - höhere Raumordnungsbehörde vom 28.07.2009, Landratsamt Vogtlandkreis vom 31.08.2009, Landratsamt Zwickau vom 29.07.2009, Autobahnamt Sachsen vom 02.07.2009, Regionaler

Planungsverband Südsachsen vom 20.07.2009, Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 27.07.2009, Sächsisches Oberbergamt vom 26.03.2009 und 30.07.2009 sowie Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V. vom 24.07.2009 für die Dauer eines Monats nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Die Planunterlagen liegen vom **13.09.2010 bis 15.10.2010** in der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, Sekretariat, Reichenbacher Str. 173. 08468 Heinsdorfergrund während der Dienststunden:

Montag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch 09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
öffentlich aus

- (3) Die Nachbargemeinden sowie die Plan berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu benachrichtigen und nach § 2 Abs. 2 bzw. § 4 Abs. 2 i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB gleichzeitig zu beteiligen.
- (4) Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

R. Löffler
Bürgermeister

Beendigung des Verfahrens zur Ergänzungssatzung „Am Bahndamm“ in Oberheinsdorf Beschluss Nr. 78/10

Das Verfahren zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung "Am Bahndamm" in Oberheinsdorf gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 Baugesetzbuch wird beendet, ohne dass es zur Satzung geführt wird.

R. Löffler
Bürgermeister

Mitteilungen

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hauptmannsgrün zum Entwurf des Bebauungsplanes „Sondergebiet Windkraft“ östlich von Hauptmannsgrün

Der Ortschaftsrat von Hauptmannsgrün lädt zur **öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, dem 23. September 2010, 19:00 Uhr in die Gasstätte Schweizerhaus** in Hauptmannsgrün ein.

Im Rahmen der Ortschaftsratssitzung informiert das Büro für Städtebau GmbH Chemnitz über den Entwurf des Bebauungsplanes „Sondergebiet Windkraft“ im Ortsteil Hauptmannsgrün, östlich Hauptmannsgrüns. Die Entwurfsverfasser informieren und beantworten Fragen zum aktuellen Planungsstand und zum weiteren Verfahren. Alle interessierten Bürger von Hauptmannsgrün sind hierzu eingeladen.

thermofin® beginnt Baumaßnahmen zur Standorterweiterung

Heinsdorfergrund:

Am Hauptsitz des Unternehmens begannen die ersten Bauarbeiten für die geplante Erweiterung des Produktionsstandortes. Damit reagiert das Unternehmen auf den stetig gestiegenen Auftragseingang und die Erweiterung des Angebotsspektrums um den Bereich der Großindustriekühlung.

Bereits bei Firmengründung im Jahr 2002 sicherte sich das Unternehmen durch eine Kaufoption auf weitere 60.000 Quadratmeter die Fläche für die nun notwendige Ausweitung der Fertigungskapazitäten im Industriegebiet PIA II.

Auf dem ehemaligen Parkplatzgelände der Landesgartenschau entsteht in den nächsten Monaten eine weitere Produktionshalle, die mit der bestehenden Produktion durch eine Überdachung verbunden sein wird. In den Planungen enthalten ist die Installation einer Photovoltaikanlage auf der Dachfläche des Neubaus sowie auf der Überdachung des Bereiches zwischen beiden Hallen.

Bei planmäßigem Verlauf der Bauarbeiten wird das neue Gebäude bereits in diesem Jahr fertig gestellt sein und die Produktion in der neuen Halle kann im ersten Quartal 2011 anlaufen.



**Bärbel Meichsner - Waren aller Art -
Reichenbacher Str. 173, 08468 Heinsdorfergrund
Telefon und Fax: 0 37 65 / 6 70 37, privat: 6 74 13**

Zur Information!

Auf Grund der Kündigung durch die Deutsche Post, stellen wir unsere Zusammenarbeit mit dieser zum **21.09.2010** ein.

Die Versorgung mit Waren des täglichen Bedarfs, Lebensmitteln, Obst und Gemüse setzen wir natürlich fort. Wir bedanken uns bei allen Postkunden für die jahrelange Treue und hoffen, Sie auch weiterhin ab und an im Geschäft begrüßen zu können.

Ab dem **22.09.2010** bieten wir außerdem zusätzlich den Service der City Post an.

Sonderangebote

Sternquell
Pils/Dunkel/Kellerbier
20 x 0,5 l

8,99 €

Bad Brambacher
Mineralwasser
9 x 1,0 l PET

3,99 €

Achtung!

**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde
Heinsdorfergrund**

Die Mangel bleibt wegen Bauarbeiten den ganzen Monat September geschlossen.

Durchführung Motorsägenkurse durch den Staatsbetrieb Sachsenforst

- Was? Grundlehrgang I:
„Arbeiten mit der Motorkettensäge am liegenden und stehenden Holz“
- Wo? Staatsbetrieb Sachsenforst
Forstliche Ausbildungsstätte Morgenröthe
Markersbachstr. 3
08262 Muldenhammer
- Wann? Termin 1: 28.09. bis 01.10.2010
Termin 2: 07.12. bis 10.12.2010
Termin 3: 03.05. bis 06.05.2011
- Wer? Privatpersonen, Mitarbeiter von Betrieben und Einrichtungen, welche ständig Motorkettensägen bei der Arbeit einsetzen

Interessenten melden sich bitte für:

- | | |
|----------|--------------------|
| Termin 1 | bis zum 13.09.2010 |
| Termin 2 | bis zum 09.11.2010 |
| Termin 3 | bis zum 12.04.2011 |

an der Forstlichen Ausbildungsstätte Morgenröthe, bei Herrn Putz, Tel.: 03 74 65 / 28 88.



Ein ganz besonderer Themenabend

Der Hospizverein Vogtland e. V. lädt am 21.09.2010 um 19:00 Uhr zu einem sehr interessanten Vortrag der Dipl. - Psychologin Frau Katrin Becker in die Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung Vogtland in Reichenbach, Nordhorner Platz 3 ein. Das Thema „Gestik - Mimik - Körpersprache“ wird sehr anschaulich dargestellt und dürfte alle interessieren, die auch beruflich mit Menschen zu tun haben.

Hinweisen möchten wir noch darauf, dass nach der Sommerpause ab September ebenfalls in der Begegnungsstätte Reichenbach das Trauercafe wieder neu öffnet. Es kann zum beliebten Treffpunkt für Trauernde werden, wo erzählt, geschwiegen, zugehört, sich erinnert, geweint, aber auch gelacht werden kann. Gemeinsam mit anderen gelingt es, das Leben nach dem Verlust eines lieben Menschen wieder neu zu bewältigen und neu zu gestalten. Das Trauercafe öffnet jeden 1. Montag im Monat von 15 - 17 Uhr. Wir bitten um telefonische Anmeldung und freuen uns auf alle Besucher.

Hospizverein Vogtland e. V.
Nordhorner Platz 1, 08468 Reichenbach

Tel.: 0 37 65 / 61 28 88 oder 01 74 / 7 12 59 76
Sprechzeiten Di. 9 - 12 Uhr und Do. 15 - 18 Uhr

HTP2010 Wir sagen Dankeschön

Vor fast genau einem Monat starteten wir zur 3. Hauptmannsgrüner Teichparty und konnten es gar nicht wirklich glauben, dass der Wettergott es dieses Jahr gut mit uns meinte und uns das ganze Wochenende mit Sonnenschein verwöhnte. So gutgelaunt starteten auch die beiden DJ's McRasch und DJ ckeydi in die Auftaktdisco. Gute Laune, tolle Musik und coole Drinks halfen der Stimmung auf die Sprünge.

Am Samstagnachmittag spielten die Hirschsteiner Musikanten zünftige Blasmusik für unser reiferes Publikum. Im Kaffeeeklatschzelt konnte leckerer Kaffee und hausgemachter Kuchen probiert werden, den die fleißigen Frauen aus dem Dorf extra fürs Fest gebacken haben. Unser großes Dankeschön schon an dieser Stelle. Ein tolles Angebot für die kleinen Besucher unseres Festes stand auch bereit und eine Modenschau von und für Kinder zeigte einen Einblick auf die Mode dieses Herbstes. Die kleinen Models zeigten sich von ihrer besten Seite und waren mit Begeisterung dabei. Es war ein schöner Nachmittag, obwohl leider nicht so viele Besucher den Weg zum schönen Mühlteich fanden.

Der Höhepunkt unseres Festes war am Samstagabend der Auftritt von OB live, die nach langer Abwesenheit wieder einmal in Hauptmannsgrün aufspielten. Die Jungs sorgten mit ihren bekannten Krachern von Anfang an für gute Stimmung und machten den Abend zum Erfolg.

Abschließend möchten wir, die Interessengruppe Mühlteich, uns auf diesem Weg bei allen Gästen, die den Weg zum Teich gefunden haben, aufs herzlichste bedanken. Mit euch ist das Wochenende ein Erfolg geworden.

Danken möchten wir aber auch allen fleißigen Helfern, die uns unterstützt haben.

Unser Dank geht an: Allianzvertretung Brattke, Löbel Bau, der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, der Stadtverwaltung Reichenbach, FFW Hauptmannsgrün, Rentnerverein Hauptmannsgrün, Kinderladen Zenker-gasse, Jugendclub Moskito, Bastel und Geschenkstübel Dietzsch, Familie Michel, Familie Müller.

Im Namen der Interessengruppe Mühlteich

Birgit Schrötter

www.myhmq.de



Tierschutzverein bittet um Hilfe

Der Tierschutzverein Zwickau und Umgebung e. V. hat einen Hund gefunden. Da sich bislang noch kein Eigentümer gemeldet hat, bitten sie uns um Mithilfe. Es besteht natürlich auch die Möglichkeit, dass der Hund ausgesetzt wurde.

gefunden am 13.07.2010 an der S 282A,
Auffahrt Ebersbrunn

Beschreibung

- 40 cm Schulterhöhe,
10 kg schwer
- ähnelt einem Shiba Inu und erinnert wegen der Fellzeichnung an einen „Mini-Husky“
- weiblich
- schon etwas älter
- freundlicher Charakter
- Lederhalsband ohne Marke



Sportliche Nachrichten

SpVgg HEINSDORFERGRUND



F - E- und D - Junioren



informieren:

Hallo liebe Sportbegeisterte in Heinsdorfergrund,

die Fußballsaison 2010 / 2011 ist eröffnet. Wir freuen uns auf **Euren** Besuch. Alle drei Nachwuchsmannschaften starteten am 14. August 2010 in die Saison. Die F – Junioren tragen ihre Heimspiele 2010 auf dem Sportplatz in Mylau aus. Die E – Junioren bestreiten die Heimspiele 2010 / 2011 auf der Sportanlage im Kalten Feld. Die D – Junioren spielen 2010 im Kalten Feld und 2011 in Rotschau auf dem Sportplatz.

Der Start in der neuen Vogtlandspielklasse ist erfolgt. Alle Nachwuchsmannschaften gingen als Sieger vom Platz mit unterschiedlichen Voraussetzungen.

Die F – Junioren mit ihrem neuen Trainer und Betreuer, Renè Kehl, bauten eine neue Mannschaft zusammen. 8 Heinsdorfer und 6 Mylauer Fußballer streiten als Spielgemeinschaft mit Hin- und Rückspiel um den Erfolg. Der Anfang ist getan: 1. Spiel in Theuma bei der heimischen SV wurde 3 : 0 gewonnen, im zweiten Spiel bewiesen die Jungen und das eine Mädchen, dass sie auch zu Hause gewinnen können: 3 : 0 gegen FSV Ellefeld. Die Saison ist zu jung, um den Wert der Spiele zu beurteilen. Sicher kommen noch unbequeme Gegner.

Auch die E – Junioren unter Leitung von Lutz Pilz gingen in beiden Spielen als Sieger hervor. Im ersten Heimspiel stellten sie mit 10 : 1 gegen den Elsterberger BC den Sieg sicher und im Auswärtsspiel in Rebesgrün wurde die Mannschaft SpG Rebesgrün / Schreiersgrün 8 : 0 besiegt. Auch bei den E – Junioren werden die schwereren Gegner noch kommen.

Die D – Junioren der SpG Heinsdorfergrund / SG Rotschau sind die zahlenmäßig größte Spielergruppe mit 20 Fußballern und vier Betreuern und Trainern. Hier

haben die Trainer die Qual der Wahl. Einige Spieler haben noch Nachholebedarf und einige müssen ihre Spielstärke finden. Der Anfang ist gemacht. Mit einem Sieg, 2 : 0, zur Eröffnung der Saison beim VFC Reichenbach wurde ein Anfang gemacht. Im Heimspiel gegen den SV Theuma wurde zahlenmäßig nachgelegt, 10 : 1 für die SpG. In beiden Spielen ist die Chancenverwertung zu bemängeln und muss verbessert werden, denn es kommen schwere Gegner, wo sich nicht viele Chancen ergeben werden.

Zu Beginn zeigt der Nachwuchs einen guten Start. Warten wir es ab, was am Ende für Platzierungen heraus kommen.

Der Baufortschritt der Sporthalle in Unterheinsdorf geht zügig voran. Deshalb haltet das letzte Oktoberwochenende für die Einweihungsfeiern frei. Der Sport und die Gemeinde Heinsdorfergrund möchte mit euch gemeinsam die Einweihung mit Spiel, Sport und Spaß würdig begehen.

Freuen wir uns schon heute darauf!

Hier noch einmal die Trainingszeiten:

F – Junioren: dienstags, Kaltes Feld + donnerstags, in Mylau 17:00 Uhr Beginn,

E – Junioren: dienstags + donnerstags 17:00 Uhr Beginn, Kaltes Feld,

D – Junioren: dienstags in Rotschau + donnerstags, Kaltes Feld, 16:45 Uhr.

Nächste Heimspiele: Sportanlage Kaltes Feld

Samstag, 28. August 2010 - 10:00 Uhr,

E – Junioren: SpVgg Heinsdorfergrund gegen TSG Brunn

Dienstag, 31. August 2010 – 18:00 Uhr,

D – Junioren: SpG Hdg / Rotschau gegen FSV Treuen

Pokalrunde

Samstag, 04. September 2010 – 10:00 Uhr,

D – Junioren: SpG Hdg / Rotschau gegen

BSV 53 Irfersgrün,

Samstag, 11. September 2010 – 09:15 Uhr,

E – Junioren: SpVgg Heinsdorfergrund gegen SG Limbach

Samstag, 11. September 2010 – 10:30 Uhr,

D – Junioren: SpG Hdg / Rotschau gegen

SpG Netzschkau/Mylau

Samstag, 25. September 2010 - 10.00 Uhr,

D – Junioren: SpG Hdg/Rotschau gegen FSV Treuen

Zuschauen lohnt sich – Eintritt frei.

Bis bald und bleibt uns gewogen Eure
F – E – D – Buben und Trainer Jürgen Neumann



Die neu formierten F – Junioren mit Betreuern,
Renè Kehl (rechts hinten)



Die Spieler der D – Junioren beim Punktspielauftakt gegen VFC Reichenbach



Judoteam der SpVgg Heinsdorfergrund 02

Unser diesjähriger Ausflug führte uns 3 Tage an den Sportplatz nach Hauptmannsgrün, am Mühlteich. Diesmal wurde gezeltet.

Im bunten Treiben, wurden am Freitag die Zelte aufgebaut und das Gelände mit Fahnen, Luftballons und bemalten Bettlä-



cken geschmückt. Und was wäre Zelten ohne eine Nachtwanderung durch den Finsterwald mit kleinen versteckten Überraschungen. Jeder durfte zwei Leuchtsteine finden und behalten.

Am Samstag stand nach dem Frühstück unser JUDOSAFARI an. Bei der Wanderung durch die Wälder von Hauptmannsgrün wurde um die Wette gelaufen, am weitesten gesprungen und mit Fichtenzapfen geworfen.



Am Nachmittag dann der Kreativ-Teil der Safari und jeder fing an zu basteln. Aus Holzlöffeln gestaltete jeder einen Judoka. Baden im Mühlteich brachte dann die ersehnte Abkühlung. Schwimmen, planschen, spritzen, quieken und frieren?!

Abends erwarteten dann alle die Eltern. Jeder beteiligte sich und brachte leckere Sachen mit. Am Lagerfeuer mit Stockbrot vom Heinsdorfer Bäcker klang der Abend unter Gillrauch, Geplauder und Gelächter aus.

Nach dem Frühstück mussten am nächsten Morgen die Zelte wieder abgebaut und alles zusammengepackt werden. Jetzt noch die letzte Disziplin, das Sumoringen, durchgeführt und dann war es auch schon Zeit wieder nach Hause zu fahren.

Besonders bedanken wollen wir uns bei den Eltern, der Zimmerei Hofmann, der Bäckerei Zeidler und allen anderen die dieses Wochenende ermöglicht haben.

Vorführung im Park der Generationen



Eine Einladung, unseren Sport zu präsentieren, bekamen wir von Lionsverein Reichenbach.

Zum Sommerpicknick im Park der Generationen zeigten wir auf der Matte was wir können. Fast alle Kinder und Erwachsenen unseres Teams waren dabei und gaben sich viel Mühe den vielen Zuschauern unseren schönen Sport zu zeigen. Unsere Kinder zeigten ihren Trainingsalltag und unsere Erwachsenen zeigten Techniken der Selbstverteidigung.

Nicht nur den Zuschauern sondern auch Allen die mit dabei waren hat es viel Spaß gemacht.

Unsere Trainingszeiten* sind montags ab 16:30 - 18:30 Uhr und mittwochs von 16:30 - 18:30 Uhr und 18:30 - 20:30 Uhr vorübergehend im Judoraum des TSV „Vorwärts“ 1891 e. V. in Mylau Rosa-Luxemburgstr. 6

*nicht während der Ferien

Judoteam der SpVgg Heinsdorfergrund 02 e.V.

Email: info@judo-heinsdorf.de

Internet: www.judo-heinsdorf.de

Solltet ihr Interesse an unserm Sport haben meldet Euch unter der Telefonnummer 0 37 65 / 5 25 98 35 oder kommt einfach vorbei und macht mit!

Übrigens Judo kann in **jedem** Alter erlernt und ausgeübt werden!

Abteilungsleiter Judo
Jürgen Bär

Herbstferien 2010

Für die Herbstferien 2010 haben die AWO-Schullandheime im Vogtland wieder verschiedene thematische Ferienlager vorbereitet.

Übrigens: Bei beiden Schullandheimen handelt es sich um gemeinnützige Einrichtungen der freien Jugendhilfe!

Thema: „Sport & Action im Vogtland“

(u. a. mit Kletterwald und Erlebnisbad Schöneck, Sommerrodelbahn Mühlleithen, Biathlon-Laser-Schießen, Geländespiel, Kletterkurs, Nonsens-Olympiade, Lagerfeuer, Grillabend ...)

Termin: 03. - 09. Oktober 2010

Alter: ca. 9 - 15 Jahre

Ort: Schullandheim „Am Schäferstein“ in Limbach/Vogtland

Teilnehmerpreis: 120,00 €

Thema: „Hexerei im Zauberwald“
(u. a. mit Basteleien, Spiele und Aktionen rund um das Thema, Besuch beim Besenbinden, Tagesausflug in den Freizeitpark Plohn, Nachtwanderung, Lagerfeuer ...)

Termin: 10. - 15. Oktober 2010

Alter: ca. 6 - 12 Jahre

Ort: Schullandheim „Am Schäferstein“ in Limbach/Vogtland

Teilnehmerpreis: 110,00 €

Unterbringung:

in 3- bis 6-Bett-Zimmern, moderne Sanitäranlagen, viele Freizeitangebote u. a. Tischtennis, Billard, Fußballkicker, Kegelbahn

Teilnehmerpreis:

incl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettes Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter (bei individueller An- und Abreise)

Anmeldung und weitere Informationen:

direkt im Schullandheim per Telefon 0 37 65 / 30 55 69

(Mo. - Fr. in der Zeit von 8:30 - 15:00 Uhr) oder

www.awovogtland.de/slhs/index.htm

schullandheime@awovogtland.de

Kirchliche Nachrichten

Unsere Gottesdienste im September 2010

Waldkirchen

- | | |
|------------------------|--|
| 05. September - | 14. Sonntag nach Trinitatis |
| 09:00 Uhr | Gottesdienst |
| 12. September - | 15. Sonntag nach Trinitatis |
| 09:30 Uhr | Abendmahlsgottesdienst zur Kirchweih in Irfersgrün |
| 13. September - | Kirchweihmontag |
| 17:00 Uhr | Andacht zur Kirchweih in Irfersgrün anschließend Grillen |
| 19. September - | 16. Sonntag nach Trinitatis |
| 10:00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst in Waldkirchen |
| 26. September - | 17. Sonntag nach Trinitatis |
| 10:00 Uhr | Gottesdienst in Irfersgrün |
| 03. Oktober - | Erntedankfest |
| 10:00 Uhr | Gottesdienst |

17:00 Uhr Musik zum Erntedank in Waldkirchen

Regelmäßige Veranstaltungen der Kirchgemeinde

Frauendienste:

Irfersgrün: 13.09.2010 - 17:00 Uhr Kirchesonntagandacht anschließend Rostern

Junge Gemeinde: mittwochs - 19:00 Uhr

08.09. und 22.09.2010

Tischendorfhaus in Lengenfeld

15.09. und 29.09.2010

Pfarrhaus in Waldkirchen

Bastelkreis:

Getreide schneiden – Termin nach Absprache

Kirchenchor:

jeden Mittwoch - 20:00 Uhr

(bis 15.09.2010 kein Chor)

Posaunenchor:

jeden Donnerstag - 19:30 Uhr

Kurrende:

Frau Claudia Helmbold aus Rodevisch hält die Kurrende jeden Donnerstag - 16:30 Uhr im Lengenfelder Tischendorfhaus.

Kindersingkreis:

Dienstag, 07.09. und 21.09.2010 – 16:30 Uhr im Lengenfelder Tischendorfhaus

Waldkirchner

Freitag, 10.09. und 24.09.2010 –

Flötenkreis:

17:00 Uhr im Waldkirchner Pfarrhaus

Bibelkreis:

lädt jeden herzlich, der über den Glauben und das Leben ins Gespräch kommen will. Wir treffen uns jeweils freitags um 20:00 Uhr im Pfarrhaus in Waldkirchen am 03.09. und 01.10.2010.

Gratulation





Der **Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.** gratulieren gemeinsam mit dem **Seniorenverein Heinsdorf e. V.** allen Rentnern und Mitgliedern, die im Monat September Geburtstag haben, ganz herzlich und wünschen alles Gute und viel Gesundheit.

E. Hohmuth
Vorstand

H. Tröger
Vorstand

Veranstaltungskalender & Versammlungen im September

04.09.10	Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.	Ausfahrt nach Auerbach zum 17. Wettbewerb - schönste Erntekrone und Erntekranz	Abfahrt: 14:00 Uhr Gemeindeamt
07.09.10	FF Oberheinsdorf	Atemschutzausbildung	Beginn: 19:30 Uhr Gerätehaus
07.09.10	Landeskirchliche Gemeinschaft Hauptmannsgrün	Bibelstunde	Beginn: 19:30 Uhr
08.09.10	Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.	 Tagesfahrt – Coburg (Rundfahrt - Weinprobe)	
09.09.10	FFW Unterheinsdorf	Einsatzübung Landwirtschaft	Beginn: 19:30 Uhr Fahrzeughalle
09.09.10	Seniorenverein Heinsdorf e. V.	Ausfahrt 	Abfahrt: 08:30 Uhr ab Lachers Gut
10.09.10	FFW Hauptmannsgrün	Flächenbrand	

12.09.10	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffnung des Lokschuppens von anlässlich des Tages des offenen Denkmals	14:00 – 17:00 Uhr
13.09.10	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffentliche Vorstandssitzung in der Gast- stätte „Bauernstube“ in Oberheinsdorf	Beginn: 19:00 Uhr
21.09.10	FF Oberheinsdorf	Technische Hilfeleistung	Beginn: 19:30 Uhr Gerätehaus
21.09.10	Landeskirchliche Gemeinschaft Hauptmannsgrün	Frauenstunde	Beginn: 19:30 Uhr
23.09.10	FFW Unterheinsdorf	Abschlussübung BBK	Beginn: 19:30 Uhr Fahrzeughalle
23.09.10	Ortschaftsrat Hauptmannsgrün	Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hauptmannsgrün in der Gaststätte „Schweizerhaus“	Beginn: 19:00 Uhr
24.09.10	FFW Hauptmannsgrün	Staffel im technischen Hilfeleistungseinsatz	
27.09.10	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Gemeindezentrum OT Oberheinsdorf Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Bekanntmachungs- tafel an der Gemeindeverwaltung aus.		Beginn: 19:00 Uhr

**Sie wurden im Monat Juli 70 Jahre und älter,
wir gratulieren nachträglich recht herzlich!!!**



Ortsteil Unterheinsdorf

- 05.07. Frau Christa Künzel
75. Geburtstag
- 09.07. Herrn Gert Luderer
72. Geburtstag
- 10.07. Frau Hildegard Ackermann
90. Geburtstag
- 10.07. Frau Annitta Schuchardt
84. Geburtstag
- 11.07. Frau Annelore Seiler
79. Geburtstag
- 15.07. Herrn Heinz Schneider
74. Geburtstag
- 16.07. Herrn Gerhard Pollak
77. Geburtstag
- 17.07. Herrn Manfred Petzold
80. Geburtstag
- 18.07. Frau Siegrid Pollak
76. Geburtstag

- 20.07. Herrn Egon Möller
85. Geburtstag
- 22.07. Frau Hanna Gruschwitz
83. Geburtstag
- 23.07. Herrn Alfred Brinner
82. Geburtstag
- 28.07. Frau Gertraud Knabe
82. Geburtstag
- 29.07. Frau Irene Brinner
80. Geburtstag

Ortsteil Oberheinsdorf

- 07.07. Frau Ilse Paus
71. Geburtstag
- 14.07. Herrn Lothar Schwozer
79. Geburtstag
- 17.07. Frau Johanna Reuter
88. Geburtstag
- 27.07. Frau Erika Meyer
82. Geburtstag

- 28.07. Frau Ingrid Schott
74. Geburtstag

Ortsteil Hauptmannsgrün

- 02.07. Frau Brunhilde Schulz
70. Geburtstag
- 09.07. Frau Wally Lauterbach
85. Geburtstag
- 12.07. Herrn Eberhard Hohmuth
71. Geburtstag
- 15.07. Herrn Jürgen Neumann
70. Geburtstag
- 21.07. Frau Annelore Geipel
73. Geburtstag
- 23.07. Herrn Martin Reinhold
85. Geburtstag
- 28.07. Herrn Werner Dietz
72. Geburtstag
- 31.07. Herrn Klaus Gruschwitz
71. Geburtstag

**Sie wurden im Monat August 70 Jahre und älter,
wir gratulieren nachträglich recht herzlich!!!**



Ortsteil Unterheinsdorf

- 05.08. Frau Margitta Lippmann
75. Geburtstag
- 12.08. Frau Johanna Gerber
84. Geburtstag
- 22.08. Herrn Manfred Fuchs
73. Geburtstag
- 24.08. Frau Christa Kiesel
74. Geburtstag
- 28.08. Frau Lia Mauritz
79. Geburtstag

Ortsteil Oberheinsdorf

- 07.08. Herrn Gerhard Reuter
90. Geburtstag
- 08.08. Frau Rosemarie Löffler
75. Geburtstag
- 14.08. Frau Rosemarie Merten
70. Geburtstag
- 19.08. Johanna Teumer
72. Geburtstag
- 20.08. Frau Annemarie Groß
80. Geburtstag
- 22.08. Frau Ilse Mohaupt
85. Geburtstag

- 28.08. Frau Thea Reißmann
82. Geburtstag

Ortsteil Hauptmannsgrün

- 09.08. Frau Hilda Schott
80. Geburtstag
- 18.08. Herrn Horst Stock
75. Geburtstag
- 23.08. Frau Helga Gerick
71. Geburtstag
- 28.08. Frau Hildegard Lorbeer
90. Geburtstag



10 Jahre zimmern wir mit Hand und Verstand

Für die anlässlich unseres Firmenjubiläums überbrachten Glückwünsche und Geschenke möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

- ▶ Dachkonstruktionen
 - ▶ Innenausbau
 - ▶ Sanierung
 - ▶ Carport's
 - ▶ Balkone
- Waldkirchner Weg 5
08468 Heinsdorfergrund
Tel.: 03765 / 16693
Fax: 03765 / 521869
Funk: 0173 / 5747712
www.zimmerei-hofmann.com
e-mail: info@zimmerei-hofmann.com



Bäckerei Zeidler

Reichenbacher Str. 110
08468 Heinsdorfergrund
OT Unterheinsdorf
Tel.: 0 37 65 / 1 38 65



Unser Vogtländischer Kartoffel- kuchen



Der Herbst ist auch Kartoffelerntezeit. Die Kartoffel war eines der wichtigsten Grundnahrungsmittel unserer Vorfahren. Um sie zu ernten, waren viele Helfer notwendig. Um deren Hunger zu stillen, lag es nahe, Kartoffelkuchen zu backen. Viele werden sich noch an das einfache, aber sättigende Mahl erinnern.

Heute ist unser Vogtländischer Kartoffelkuchen eine Delikatesse, auch deshalb weil man heute nicht mit den Zutaten, wie Butter, Fett, Rosinen, Zucker und Zimt sparen muss.

Übrigens:

Unsere Kartoffeln stammen von der Fa. Torsten Oettel und werden im Herbst eingekellert. Vor der Verarbeitung gekocht, gequetscht und dem Teig zugegeben, dies ohne Konservierungsstoffe.

Immer **mittwochs** und **samstags** ist Kartoffelkuchenzeit.

Wer's nicht probiert, weiß nicht wies schmeckt.

Euer Bäckerteam

TAG DER
KÜCHE



NEUE KÜCHE -
LIVE ERLEBEN!



Jens Gotschlich
GMS KÜCHENSTUDIO

Kaltes Feld 17 - 19 - Gewerbegebiet 08468 Heinsdorfergrund

LOGOPÄDIE Angela Böhm

- Sprach-,
- Sprech-,
- Stimm- und
- Schlucktherapie

Alte Reichenbacher Straße 23
08496 Neumark (direkt am Diska-Markt)
Telefon: (03 76 00) 56 42 42

K & G Meisterbetrieb

Reichenbacher Bedachungs & Klempner GbR

Albertstraße 43
08468 Reichenbach / Vogtl.
☎ 0 37 65 / 61 02 42
Fax 0 37 65 / 61 02 43



Unsere Leistungen im Überblick

Dach-, Klempner- und Gerüstbauarbeiten
Fassaden-, Isolierungs- und Holzbauarbeiten
Solartechnik · Wärmedämmung · Falzdach · Asbestsanierung

Frank Krause Holger Gey
☎ 0170/ 2 26 06 75 ☎ 0171/ 8 95 10 81

LOGOPÄDIE Heike Bohne

)))
■ Sprach-, ■ Sprech-,
■ Stimm- und ■ Schlucktherapie

Albertstr. 38
08468 Reichenbach / i. V.
Tel. 0 37 65 - 61 28 61

Mit Werbung zum Erfolg

RIC.
Individueller
Hörgerätnuss.

Hörtest
kostenlos



HÖRGERÄTE

Audio Service
www.audioservice.de

03765/
12809

OPTIKER SCHNEIDER

ACHTUNG

MODELLWECHSEL - HIER SPAREN SIE RICHTIG !

Ab Dezember 2010 beginnt die neue Generation Ford Focus

➤ davon profitieren Sie, mit Tiefstpreisen für das aktuelle Modell



27,5 %
ERSPARNIS *

z.B. Ford Focus 5-tür., TAGESZULASSUNG
(nur zugelassen, NICHT gefahren)

- Metallic, Klima, CD-Radio
- heizbare Frontscheibe+Sitze
- Schutzbrief (FGS=Garantieverlängerung 3. Jahr bis 60 T km) u.v. m.

Listenpreis
incl. ÜF und FGS

Hauspreis b. Barzahlung
incl. ÜF und FGS

23.155,- € 16.950,- €

Viele weitere Fahrzeuge am Lager.
Schauen Sie rein und lassen Sie sich beraten!

 **Auto Horlbeck** 

08491 Netzschkau · Brockauer Str. 11 · Tel.: 03765/ 64394
07973 Greiz · Tannendorferstr. 1 · Tel.: 03661/ 63502

*Gegenüber der UVP des Herstellers bei einem Neuwagen, inklusive Überführung und FGS (Ford-Garantie-Schutzbrief)

Gebr. Bauer GmbH

**Gestaltung von Außenanlagen
Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege**

Straße der Einheit 1
08115 Lichtentanne
OT Schönfels

Tel. 0171/5 12 42 88
Fax 03 76 00/5 02 55
Funk 0171/6 76 42 18

Internet www.landschaftsbau-bauer.de
email info@landschaftsbau-bauer.de

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: **20.09.2010**
Erscheinungstag nächste Ausgabe: **01.10.2010**

Herausgeber:
Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund,
Tel.: 0 37 65 / 1 23 64, Fax: 0 37 65 / 1 48 24
E-Mail: Heinsdorfergrund@t-online.de

Kaufmännische Dienstleistungen Ilona Schneider,
Tel.: 0 37 65 / 3 12 69, Fax: 0 37 65 / 38 07 80
E-Mail: schneider_ilona@gmx.de

Druck: Repro Fritsch Reichenbach
Tel.: 0 37 65 / 1 23 43, Fax: 0 37 65 / 1 23 44